

# SIEMENS

Siemens AG Winter-Guenther-Strasse 11 90441 DE Nürnberg  
 Siemens S.p.A.  
 DIVISION SBT  
 Via Vipiteno, 4  
 I-20128 MAILAND

Italy

*ALLIATA*  
 Cod.For. 91015014  
 03 MAR. 2020  
 "Ricevuto con riserva e verifica"  
 Firma Caracciolo G.  
 Leggibile



## Lieferschein/Delivery Note Bulletin de Livraison/Aviso de Expedición

**SIH000090374687**

Datum/Date/Fecha (dd.mm.yyyy) 28.02.2020

Importlizenz Nr./Importlicence No./Licencia de Imp.No/Licence Import No:

Bestellnummer/OrderNo./Número de Commande/No.pedido



Kundenauftrags Nr./Customer-Order-No./Commande client no./Pedido de cliente no.



*30154*

Kundenauftrags Nr./Customer-Order-No./Commande client no./Pedido del cliente no. 4500572947		Kundennummer Customer No. Aut.de la Co. No. del cliente 912974	Bestellnummer/Order No./Número de Commande/No.pedido 4516755654	
Ansprechpartner Kunde/Customer Contact Person/Contact Commande/Contacto cliente Elisabetta Marabe Siemens Italy Tel: +390557595620 Fax: E-Mail: elisabetta.marabese@siemens.com		Bz-Datum Order Date Date Commande Fecha de la orden 26.02.2020	OrgID Lieferer Supplier No. Fournisseur No.de proveedor A1102463	Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number Notre réf Ref.de proveedor 8775240
Versandanschrift/Ship to address/Adresse du destinataire/Dirección de envío MAGNA PT SPA C.A. LUISI FRANCESCO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO Italy		Versandart/Freivermerk/Verpackungsart/Route Mode of despatch/Freight aid/Packing/Route Mode d'expédition/Notes/Emballage/Route Modo del transporte/Condición de la entrega/Tipo del empaque/Route DAP MODUGNO Gebrüder Weiss IT1502 as soon as possible Number of Packages: 1		
Ansprechpartner Lieferant/Supplier Contact Perso/Contact Fournisseur/Contacto proveedor Marta Gola Tel: +48 (692) 878-068 Fax: E-Mail: marta.gola@siemens.com		Gesamtgewicht/Total Weight/Poids Total/Peso total Netto/Net/ Net/Neto: 0,169 Brutto/Gross/ Brut/bruto: 0,236		
Position/Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description of Delivery/Service/Désignation de la Livraison/Service/Descripción del suministro/servicio		Menge/Qty/Quantité/Cantidad Einheit/Unit/Unité/Unidad	Gewicht in Kg Weight in kg Poids en kg Peso en kg
10 (001000)	Leitweganschrift/Route/Dirección de despacho/Route: Gebrüder Weiss DONAUSTRASSE 126 90451 NUERNBERG Germany  Unsere UST-ID: DE142295437		1 PCE	0,169
S55720-S296 QBE2003-P16 Pressure sensor liquid/gas QBE2003-P16 Pressure sensor for liquids and gases (0#10 V) 0#16 bar HSN: 90262080 AL: N ECCN: N country of origin: CH Switzerland PRAEF-N: ALL  Kolli; Cont.; Lista de bultos; Colis  Koll. 1  Netto/Net/ Brutto/Gross/				
Seite/Page Pagina 1		von/of/dés da 4		

*EDI TOC004588  
 Jun 1*

Position/Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description of Delivery/Service/Désignation de Livraison/Service/Descripción del suministro/servicio	Menge/Qty/Quantité/Cantidad Einheit/Unit/Unité/Unidad	Gewicht in Kg Weight in kg Poids en kg Peso en kg
L: 18,500 Brut/bruto:	0,236	B: 12,500 H: 12,700 CM	Net/Neto: 0,169

Supplier's declaration for products having preferential origin status  
Regulation (EU) 2015/2447

**DECLARATION**

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PUF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PUF-Y: 2).

I declare that: No cumulation applied. 3)

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

i.V. Erdem Okuyucu  
CF T 6 2 2

i.V. Tabea Meier  
CF T 4 EU1 RC-CH CUS2

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.

- 1) The country codes in PUL and PUF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166).  
In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify
- European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey
  - European Union (EU) for all other preferential agreement member states

AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo,  
AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru,  
CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama,  
SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa

2) Products with the identifier PUF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA

3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK




Position/Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description of Delivery/Service/Désignation de Livraison/Service/Description del suministro/servicio	Menge/Qty/Quantité/Cantidad Einheit/Unit/Unité/Unidad	Gewicht in Kg Weight in kg Poids en kg Peso en kg
--------------------------------	---	--	--

V1.25

"Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions."

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL/ECN" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N", may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

-----  
We undertake to declare in writing in the shipping document for the relevant consignment that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to Regulation (EC) No 2320/2002 points iv) and v) except for goods whose transportation is allowable pursuant to the ICAO/IATA dangerous goods regulations in force; that the packaging and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).  
-----

Position/Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description of Delivery/Service/Désignation de Livraison/Service/Descripción del suministro/servicio	Menge/Qty/Quantité/Cantidad Einheit/Unit/Unidad/Unidad	Gewicht in Kg Weight in kg Poids en kg Peso en kg
001000		1 PCE	
			
S55720-S296			
			
<hr/>			
<p style="text-align: right;">Seite/Page 4 von/of/dés Página 4 da 4</p>			